

GEMEINDE  
**Graun im Vinschgau**  
 Provinz Bozen  
 EIGENVERWALTUNG  
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE  
St. Valentin

COMUNE  
**Curon Venosta**  
 Provincia di Bolzano  
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA  
 DEI BENI DI USO CIVICO DI  
San Valentino

## Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

## Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.  
4 / 01.04.2022

SITZUNG VOM SEDUTA DEL  
01.04.2022

UHR-ORE  
20:30:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Waldner Franz				
Licata Benno Michael				
Habicher Josef				
Kölleemann Roland				
Haringer Stefan				

Ihren Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario Signor

**Patrick STECHER**

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

**Franz WALDNER**

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Beitritt zur Mitgliedschaft beim BRING –  
 Beratungsring Berglandwirtschaft.**

**Adesione come membro al BRING – Consulenza per  
 l'agricoltura montana.**

**Beitritt zur Mitgliedschaft beim BRING –  
Beratungsring Berglandwirtschaft.**

**DAS FRAKTIONSKOMITEE**

Vorausgeschickt, dass

-für die Berglandwirtschaft in Südtirol die Almbewirtschaftung sowohl aus landwirtschaftlicher, aber auch für die Erhaltung der Kulturlandwirtschaft ein sehr wichtiger Bereich ist;

-die Eigenverwaltung B.N.R. St. Valentin betreffend Weidewirtschaft und Viehhaltung Beratungsleistungen von Experten benötigen könnte;

-der BRING - Beratungsring Berglandwirtschaft eine solche Unterstützungsleistung und Beratung bereitstellen könnte;

-die Eigenverwaltung B.N.R. St. Valentin es deshalb in Erwägung zieht, Mitglied beim BRING zu werden;

-für die Aufnahme beim BRING ein einmaliger Genossenschaftskapitalanteil in Höhe von Euro 25,00 zu entrichten ist;

-für die Mitgliedschaft beim BRING ein jährlicher Mitgliedsbeitrag in Höhe von 247,78 € fällig ist, welcher aufgrund der Alpfungstage und Anzahl der GVE für die beiden Weiden (Baumwald und Talai) der Eigenverwaltung B.N.R. St. Valentin berechnet wurde;

-nach eingehender Diskussion und Beratung;

-nach Einsichtnahme in:

§ in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

§ die Satzungen und nach Anhörung des Sekretärs im Sinne des Art. 12;

§ das L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16 über die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter;

§ die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung (Einheitstexte: D.P.R.A. Nr. 4/L vom 27.02.1995 sowie die nicht aufgehobenen Artikel des D.P.R.A. Nr. 12/L vom 12.07.1984, jeweils i.g.F. und R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 sowie Nr. 7 vom 22.12.2004);

**beschließt**

mit Stimmeneinhelligkeit bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

1. Dem BRING – Beratungsring Berglandwirtschaft als Mitglied beizutreten.
2. Den Präsidenten dieser Eigenverwaltung zu ermächtigen, das Ansuchen um Beitritt zum BRING – Beratungsring Berglandwirtschaft mit Sitz in Bozen zu stellen und den uneingeschränkten Beitritt zu formalisieren.
3. Den Präsidenten dieser Eigenverwaltung zu

**Adesione come membro al BRING – Consulenza per  
l'agricoltura montana.**

**IL COMITATO DELLA FRAZIONE**

Premesso che

- L'agricoltura alpina è un'area molto importante per l'agricoltura di montagna in Alto Adige, sia dal punto di vista agricolo che per la conservazione dell'agricoltura culturale;

-che l'amministrazione separata b.u.c. San Valentino nel futuro potrebbe avere necessità di consulenza di esperti in materia di pascolo e zootecnica;

-che il BING - Consulenza per l'agricoltura montana potrebbe fornire tale supporto e consulenza;

-che l'amministrazione b.u.c. San Valentino sta quindi valutando la possibilità di diventare un membro del BRING;

-per l'appartenenza al BRING è da pagare una quota di capitale della cooperativa una tantum di Euro 25,00;

-per l'adesione al BRING è dovuta una quota associativa annuale pari a € 247,78, quale viene calcolata secondo delle giornate di pascolo e del numero di unità di bestiame per i due pascoli (Baumwald e Talai) dell'amministrazione separata b.u.c. San Valentino;

-dopo approfondita discussione e consultazione;

-visti:

§ il bilancio preventivo corrente;

§ lo statuto e sentito il segretario ai sensi dell'art. 12;

§ la L.P. del 12/06/1980, n. 16 sull'Amministrazione dei beni di uso civico;

§ le vigenti leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni (testi unici: D.P.G.R. 27/02/1995, n. 4/L nonché gli articoli non abrogati D.P.G.R. 12/07/1984, n. 12/L, testi vigenti, e L.R. 23/10/1998, n. 10 nonché L.R. 22/12/2004, n. 7);

**delibera**

ad unanimità di voti, espressi da 5 presenti e votanti

1. Di associarsi come membro al BRING – Consulenza per l'agricoltura montana.
2. Di autorizzare il presidente di quest' amministrazione a presentare la domanda di adesione al BRING – Consulenza per l'agricoltura montana con sede a Bolzano e a formalizzare l'adesione a pieno titolo.
3. Di autorizzare il presidente di questa amministrazione

ermächtigen, an allen notwendigen Abstimmungen und künftigen Versammlungen dieser Genossenschaft teilzunehmen und die Interessen dieser Eigenverwaltung im BRING zu vertreten.

4. Den Präsidenten zu beauftragen, dieses Komitee laufend und vollständig über die Beratungen und Initiativen des BRING zu informieren.
5. Die Satzungen der Genossenschaft mit der Bezeichnung „BRING – Beratungsring Berglandwirtschaft“ in all seinen Teilen zu genehmigen, auch wenn nicht materiell beigelegt.
6. Den Geschäftsanteil sowie den jährlichen Mitgliedsbeitrag auf Aufforderung durch den BRING zu bezahlen.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht werden.

a partecipare a tutte le votazioni necessarie e a tutte le future riunioni del BRING ed a rappresentare gli interessi di questa amministrazione all'interno dell'associazione.

4. Di incaricare il presidente a informare questo comitato continuamente e interamente sulle consultazioni e iniziative del BRING.
5. Di approvare lo statuto della cooperativa, denominato “BRING – Consulenza per l'agricoltura montana” in tutte le sue parti, anche se non materialmente allegato.
6. Di liquidare la quota sociale nonché la quota associativa annuale su richiesta del BRING.

Avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Der Sekretär - Il Segretario

gez.-f.to Franz WALDNER

---

gez.-f.to Patrick STECHER

---

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,  
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera  
per uso amministrativo.

Der Sekretär - Il Segretario

gez.-f.to Patrick STECHER

---

Dieser Beschluss wird an der Amtstafel und auf der  
Internetseite der Gemeinde Graun im Vinschgau am

La presente deliberazione viene pubblicato all'albo  
pretorio e sul sito internet del Comune di Curon Venosta  
il giorno

09.04.2022

---

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Der Generalsekretär - Il Segretario generale  
gez.-f.to Patrick STECHER

---

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-  
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene  
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione  
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di  
legittimità, è divenuta esecutiva il

20.04.2022

---

im Sinne des Art. 2 Abs. 3 des geltenden L.G. v. 12.06.80, Nr.  
16 vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 2 com. 3 della vigente L.P. d. 12.06.80, n. 16

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

gez.-f.to Patrick STECHER

---